

# مقاطعة سان دييغو

## برنامج معونة الإيجار في حالات الطوارئ لعام 2021

هل تأثرت بجائحة كوفيد-19 من  
الناحية المالية؟

هل تحتاج إلى مساعدة بشأن الإيجار والمرافق؟



يساعد برنامج معونة الإيجار في حالات الطوارئ (ERAP) الخاص بمقاطعة سان دييغو الأسر التي تنطبق عليها معايير القبول والاهلية والمتضررة ماليًا نتيجة لجائحة كوفيد-19 ويقومون في المناطق المؤهلة. يوفر البرنامج معونة لسداد المستحق على المستأجرين المتأخرين في دفع الإيجار وفواتير الكهرباء وغير ذلك من فواتير السكن.

**المناطق المخدومة:** جميع أرجاء منطقة سان دييغو باستثناء مدينتي سان دييغو (San Diego) وتشولا فيستا (Chula Vista)\*.

- كارلسباد (Carlsbad)
- كورونادو (Coronado)
- دل مار (Del Mar)
- إل كاهون (El Cajon)
- إنسينيتاس (Encinitas)
- إسكونديدو (Escondido)
- إمبريال بيتش (Imperial Beach)
- لا ميسا (La Mesa)
- ليمون جروف (Lemon Grove)
- ناشيونال سيتي (National City)
- أوشينسايد (Oceanside)
- باوي (Poway)
- سان ماركوس (San Marcos)
- سانتني (Santee)
- سولانا بيتش (Solana Beach)
- فيستا (Vista)
- مجتمعات غير تابعة للحكومة المحلية

### معايير الأهلية:

- يجب أن يكون دخل الأسرة 80% أو أقل من متوسط دخل المنطقة (انظر الرسم البياني أدناه)
- يجب أن تكون الأسرة المعيشية تعاني من ضائقة مالية ذات صلة مباشرة أو غير مباشرة بجائحة كوفيد-19.
- تتعرض الأسرة لخطر التشرد أو عدم الاستقرار في السكن.
- يمكن للأسر التي تتلقى حاليًا دعمًا بخصوص الإيجار مثل معونة القسم 8 أو معونة إعادة الإسكان السريع أو معونة الإيجار من وكالات غير ربحية، تقديم طلب لتغطية جزء من تكلفة الإيجار المترتبة عليهم. لا يمكن أن تكون معونة ERAP تكرارًا لمعونة تتلقاها الأسرة المعيشية حاليًا.

## قدم الطلب عبر الإنترنت ابتداءً من 2 مارس 2021.

قدم من خلال الموقع الآتي [www.sdhcd.org](http://www.sdhcd.org). لن يتم قبول سوى طلب واحد من كل أسرة. سيتمكن مقدمو الطلبات من التحقق من حالة طلبهم عبر بوابة الطلبات لمعرفة المرحلة التي وصل إليها الطلب الخاص بالأسرة.

إذا لم يكن لديك اتصال بالإنترنت وتحتاج إلى مساعدة لاستكمال الطلب، اتصل بالرقم 4801-694 (858). حيث سيتمكن أحد ممثلي المقاطعة من مساعدتك.

للمزيد من المعلومات حول برنامج ERAP، يرجى زيارة الموقع الآتي

[www.sdhcd.org](http://www.sdhcd.org)

حدود الدخل في مقاطعة سان دييغو (80% من متوسط دخل المنطقة)	
عدد الأفراد في الأسرة	الدخل يساوي أو أقل مما يلي:
1	67,900 دولار
2	77,600 دولار
3	87,300 دولار
4	97,000 دولار
5	104,800 دولار
6	112,550 دولار
7	120,300 دولار
8	128,050 دولار

\*يمكن لسكان مدينتي سان دييغو وتشولا فيستا زيارة الموقع الإلكتروني [www.ERAPsandiego.org](http://www.ERAPsandiego.org) للحصول على معلومات حول معونة الإيجار في منطقتهم.